



جامعة الدول العربية
الأمانة العامة

مذكرة تفاهم

بين

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

ومركز القاهرة الدولي لتسوية النزاعات وحفظ وبناء السلام

بشأن

التعاون في مجالات التدريب وبناء القدرات

تمهيد:

إن الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، ومركز القاهرة الدولي لتسوية النزاعات وحفظ وبناء السلام، المشار إليهما في مذكرة التفاهم هذه بـ "الطرفين"،

عزماً منهما على تقوية وتعزيز أواصر التعاون والتسسيق فيما بينهما،

ورغبة في تآزر الجهود حتى يتسنى تحقيق الأهداف والغايات المشتركة في المجالات ذات الاهتمام المشترك للطرفين،

وإدراكاً منهما لأهمية التعاون في موضوعات تسوية النزاعات وبناء السلام وضمنان استدامته، فضلاً عن العلاقة التكاملية بين جهود إحلال السلم والأمن وتحقيق التنمية،

وتأكيداً على رغبتهما المشتركة في تعميق التعاون بينهما في تلك الموضوعات انساقاً مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة وميثاق جامعة الدول العربية،

اتفق الطرفان على ما يلي:

المادة الأولى

الأهداف

تهدف هذه المذكرة إلى تعزيز سبل التعاون وتعزيز الجهود في بناء القدرات في مجالات تسوية النزاعات، وحفظ وبناء السلام من خلال تنظيم الدورات التدريبية والندوات وورش العمل المشتركة.



جامعة الدول العربية
الأمانة العامة

المادة الثانية

مجالات التعاون

يغطي التعاون بين الطرفين المجالات التالية:

- 1- تسوية النزاعات وتعزيز قدرات الحوار والتفاوض والوساطة.
- 2- الموضوعات المتصلة ببناء القدرات في مجال حفظ وبناء السلام.
- 3- قضايا المرأة والمسلم والأمن.
- 4- التهديدات العابرة للحدود فيما يتعلق بمكافحة الاتجار بالبشر والهجرة غير الشرعية.
- 5- نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.
- 6- الوقاية من التشدد والتطرف المؤدي إلى الإرهاب.
- 7- تغير المناخ.
- 8- موضوعات أخرى يتفق عليها الطرفان.

المادة الثالثة

الالتزامات المالية والقانونية

- 1- تخضع أي أنشطة جاري تنفيذها بموجب هذه المذكرة للنظام الداخلي واللوائح التنظيمية التابعة لكلا الطرفين.
- 2- يقر الطرفان بأن هذه المذكرة لا تشكل حقاً أو التزاماً قانونياً أو مالياً، وتنفيذ أي نشاط أو برنامج يتطلب اتفاق منفصل في كل حالة على حدة.

المادة الرابعة

حق استخدام الاسم والشعار

لا يجوز لأي من الطرفين استخدام اسم أو شعار الطرف الآخر في إطار تنفيذ المذكرة دون موافقة خطية مسبقة من الطرفين.



جامعة الدول العربية
الامانة العامة

المادة الخامسة

تسوية الخلافات

يتم تسوية أية خلافات تنشأ بين الطرفين في إطار تنفيذ هذه المذكرة بالطرق الودية.

المادة السادسة

الاحكام الختامية

1- تدخل مذكرة التفاهم حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها من الطرفين.

2- يجوز تعديل هذه المذكرة في أي وقت بموافقة كتابية بين الطرفين.

3- يجوز لأي من الطرفين إنهاء العمل بهذه المذكرة، وذلك بإخطار الطرف الآخر كتابياً قبل ثلاثة شهور من تاريخ الإنهاء.

حررت هذه المذكرة في مدينة القاهرة بتاريخ 2023/3/6 من نسختين أصليتين، باللغة العربية تسلم لكل طرف نسخة فور التوقيع للعمل بموجبها.

عن

عن

الامانة العامة

لجامعة الدول العربية

السفير د. خالد بن محمد منزلاوي

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع الشؤون السياسية الدولية

مركز القاهرة الدولي

لتسوية النزاعات وحفظ وبناء السلام

السفير / أحمد نهاد عبداللطيف

مدير المركز

أحمد عبد الله

